

Junta Directiva

Jeff DeMoss

Presidente

Bill Pfalzgraf

Vice-Presidente

Evelyn White-Simmons

Secretary/Treasurer

Katie Bagley

Steve Bouslog

Robert King

Dr. Sandra Labak-Ivanauskas

Brian Towne

Bill Truemper

Ubicaciones

Aurora, IL 60505

1700 N. Farnsworth
Suite #18
630.820.6303
Fax: 630.820.6306

La Salle, IL 61301

12 Gunia Drive
815.223.4151
Fax: 815.433.3980

Rockford, IL 61101

308 W. State St.
Suite 475
815.316.1977
Fax: 779.221.3098

Ottawa, IL 61350

(Main Office)
424 W. Madison St.
815.433.3953
Fax: 815.433.3980

Princeton, IL 61356

1702 1/2 W. Peru St.
P.O. Box 516
815.872.2119
Fax: 815.433.3980

Streator, IL 61364

205 Pratt St.
815.665.0012

Crystal Lake, IL 60014

475 W. Terra Cotta
Suite D
815.313.7632
Fax: 815.433.3980

Youth Service Bureau

YSB

of Illinois Valley

SERVICIOS HISPANOS



**Ayudando a jóvenes y familias
triunfar, sirviendolos en su
hogar, escuela y comunidad.**



Disponible en los condados de LaSalle, Bureau, Grundy and Ogle

YSB

Frank Vonch

Director Ejecutivo



YSB



La información del programa y los números
de contacto se pueden encontrar en

www.ysbiv.org
contactus@ysbiv.org

Encuéntrenos en las redes sociales



12 Gunia Dr.

La Salle, IL 61301

Phone: (815) 261-4101

Fax: (779) 221-3080

Servicios Hispanos ofrece líderes comunitarios, educadores, familias y agencias de servicios sociales estatales y locales, que trabajan juntos para identificar los problemas actuales que enfrentan las familias inmigrantes. Al hacer esto, esperamos desarrollar maneras de satisfacer las necesidades de los inmigrantes que entran en nuestra comunidad. Estos servicios incluyen miembros del personal bilingüe y bicultural para ayudar a las familias a facilitar el proceso de beneficios públicos y hacer que los beneficios sean más accesibles.

Servicios Hispanos se centra en el fortalecimiento de la familia y la comunidad. Proporcionando la divulgación de beneficios Públicos a lo largo del año para mantener informadas a las familias inmigrantes de los cambios federales, estatales y locales que puedan afectarles.

La siguiente es una lista de servicios que actualmente presta YSB:

- ✓ **Abogacía**
- ✓ **Acceso a Beneficios Públicos**
- ✓ **Interpretación & Traducción**
- ✓ **Información y Referidos**
- ✓ **Red de Apoyo Familiar**

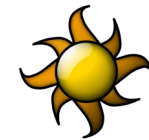
Al ofrecer, **Servicios Hispano** es capaz de lograr sus dos objetivos:

- 1.) Mejorar el bienestar del niño y familia, proporcionando acceso a los servicios, así como alentando el empoderamiento y la participación de los padres.
- 2.) Para abogar por las familias inmigrantes y establecer una red de servicios en su lengua natal a través de la coordinación y el intercambio de recursos continuos entre agencias estatales y locales.

Servicios Hispanos ha mejorado la vida de las familias y los niños, proporcionando muchos servicios directos.



Servicios Hispanos
Donaciones son
siempre bienvenidas



Servicios Hispanos Contacto

12 Gunia Dr.

La Salle, IL 61301

Teléfono: (815) 261-4101

Fax: (779) 221-3080

